НРЦ со позитивни резултати и пораки го спроведе проектот

Општина Куманово

https://www.kumanovo.gov.mk

Здружение Национален Ромски Центар Куманово

https://www.nationalromacentrum.org

ПРОЕКТ

„ЦД БОБИ СЕРАФИМО МАКЕДОНСКА ТРАДИЦИОНАЛНА МУЗИКА ЏЕЗ“

„CD BOBI SERAFIMO MACEDONIAN TRADITIONAL MUSIC JAZZ“

Подготвено:

ЗНРЦ Куманово / ANRC Kumanovo Nort Macedonia

со

Боби Серафимо, Професионален композитор,сниматeл Македониа-Европа-Светот

Bobi Serafimo Professional composer and Recording Artist Macedonia – Europa- World

https://bsfilmsmusic19.wixsite.com/bobiserafimo

Куманово Декември 2025

Проект подржан:
Од Програмата на културни манифестации на Општина Куманово за 2025 година бр.09-12889/38 од 16.12.2024 година („Сл.Весник на Општина Куманово“ бр14/240).

Наслов на проектот:
„CD Bobi Serafimo – MACEDONIAN TRADITIONAL SONGS IN JAZZ“
„ЦД Боби Серафимо – Македонска Традиционална Музика Џез“

Носител на проектот:
Здружение Национален Ромски Центар Куманово (ЗНРЦ / НРЦ)
во партнерство со
Автор – композитор и изведувач: **Бобан Серафимовски – Боби Серафимо**

Период на реализација: 11 февруари – 10 декември 2025
Локација: Општина Куманово

Проект поддржан од:
Програма за културни манифестации на Општина Куманово за 2025 година,
бр. 09-12889/38 од 16.12.2024 година
(„Службен весник на Општина Куманово“ бр. 14/240).

---

1. ВОВЕД

Здружението Национален Ромски Центар Куманово (НРЦ) има долгогодишно искуство во развој, подготовка и реализација на културни, едукативни, социјални и документарни проекти. Организацијата е препознаена по својата работа во областите:

- образование
- музичка и културна продукција
- борба против дискриминација, расизам и антициганизам
- младинско новинарство и документаристика
- човекови права и родова еднаквост

Проектите на НРЦ имаат освоено бројни домашни и меѓународни признанија од институции како:
Обединети Нации, Совет на Европа, Европска Комисија, Шведска Амбасада, Француска Амбасада, Американска Амбасада, и многу други.....

Дел од реализираните културни проекти на НРЦ:

- **Музички:** „Дали е доволна љубовта“, „Туш“, „Испеан живот“
- **Образовни:** „Клучот е во наши раце“
- **Документарни:** „Ромите денес и низ историјат Ромски холокауст“, „Ромска гордост“
- **Правни/социјални:** „Легализација на ромски домови“, „Права на жената Ромка“
- Театарски програми и младински кампови: „Форум театар“, „Буверо“ итн.

Проектите се достапни на YouTube каналот на НРЦ:
https://www.youtube.com/@nationalromacentrumkumanov854/videos

НРЦ има долгогодишна успешна соработка со композиторот и уметник **Бобан Серафимовски (Боби Серафимо)**, **кој е препознаен по својата професионална интернационална работа во Македонија, Европа и Светот.**

Проектот „Macedonian Traditional Music in Jazz“ е поддржан од Општина Куманово со симболичен буџет од 50.000 денари, но ЗНРЦ и авторот одлучија да ја реализираат иницијативата со цел да придонесат кон културно збогатување на локалната заедница.

---

2. ОПИС НА АКТИВНОСТИТЕ

По добивање на средствата, ЗНРЦ подготви и достави барање за исплата на средствата, по што веднаш започна со спроведување на активностите.

Проектот опфати **план за прецизна подготовка, избор на песни, музичка обработка, студиско снимање и техничка завршница** за изработка на професионален музички џез албум.

2.1 Избор на композиции

Избрани се осум македонски традиционални песни, адаптирани во современ џез стил:

1. „Елена ќерко“
2. „И ние сме деца на Македонија“
3. „Ја излези Ѓурѓо“
4. „Јовано Јованке“
5. „Лено мори“
6. „Македонско девојче“
7. „По друм одам“
8. „Судбо моја“

2.2 Фази на работа

- Концепт и избор на стилска насока (етно + модерн џез)
- Подготовка на музички аранжмани, партитури и водени ноти
- Селекција на изведувачи: пијано, саксофон, труба/флејта, бас, тапани, перкусии и традиционални инструменти
- Организација на студиски сесии
- Професионално снимање
- Микс и мастеринг на финалниот материјал

2.3 Локација и временска рамка

- Снимањата се реализираа во професионално студио во Куманово
- Период: 11 февруари – 10 декември 2025
- Обврска: до 10 декември ке е обезбеден пристапен линк до училиштата за употреба на материјалите во предметите: **Македонски јазик, Историја и Музичко образование**

---

3. ПОСТИГНАТИ РЕЗУЛТАТИ

- Подготвени се **осум професионални џез композиции** инспирирани од македонското традиционално музичко наследство.
- Создаден е **студиски албум со висок технички и уметнички квалитет**, во согласност со професионални стандарди.

- Проектот ја унапреди промоцијата на македонската културна традиција преку современ музички израз.
- Поттикната е културната свест кај младите и возрасните граѓани на Куманово.
- Обезбеден е материјал за **образовни институции**, кој ќе се користи во наставата.
- Проектот носи **силна емотивна порака за единство, културна толеранција и меѓуетничко разбирање**.

---

4. ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАЈ

Дополнително, проектот беше поддржан со **симболични внатрешни ресурси** на НРЦ поради реалните трошоци на продукцијата.

Ризици:
Проектот се соочи со финансиски ограничувања, но со внимателно и рационално управување, сите активности беа успешно реализирани.

---

5. ЗАКЛУЧОК И ПРЕПОРАКИ

Проектот „Macedonian Traditional Songs in Jazz“ е успешно реализиран и ги исполни сите предвидени цели:

- промоција на културното наследство
- создавање современо уметничко дело
- вклучување на младите и заедницата
- достапност на материјалите во образованието

Препораки:

- Зголемување на поддршката за музички и културни проекти со висок уметнички потенцијал
- Продолжување на соработката меѓу Општина Куманово и НРЦ
- Организација на јавна промоција/мини концерт на албумот
- Поддршка за физичко издание (CD/видео материјали)

проект : Издавање на CD Bobi Serafimo MACEDONIAN TRADITIONAL SONGS IN JAZZ
Издавач-реализатор
Здружение Национален Ромски Центар Куманово / НРЦ
Ашмет Елезовски – Извршен Директор
Податоци за контакт:
Доне Божинов 11/5
1300 Куманово
Моб, контакт.: 076258595
info@nationalromacentrum.org
asmetelezovski@yahoo.com
http://www.nationalromacentrum.org
https://www.facebook.com/nationalromacentrum/

Автор- Композитор, иведувач и снимател артист: Бобан Серафимовски
bsfilmsmusic19@gmail.com
https://bsfilmsmusic19.wixsite.com/bobiserafimo
Контакт. Моб: 077608262

Bobi Serafimo